

## Sommario

<b>1</b>	<b>Premessa</b> .....	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Dati dell’Agenzia</b> .....	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Durata dell’appalto</b> .....	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>Oggetto dell’affidamento</b> .....	<b>2</b>
<b>5</b>	<b>Importo del contratto</b> .....	<b>3</b>
<b>6</b>	<b>Modalità di scelta del contraente e di stipula del contratto</b> .....	<b>3</b>
<b>7</b>	<b>Requisiti di ordine generale richiesti agli Operatori Economici</b> .....	<b>3</b>
<b>8</b>	<b>Requisiti di capacità economico-finanziaria degli operatori</b> .....	<b>4</b>
<b>9</b>	<b>Modalità e termini di presentazione della manifestazione di interesse</b> .....	<b>4</b>
<b>10</b>	<b>Trattamento e Protezione dei Dati</b> .....	<b>4</b>
<b>11</b>	<b>Responsabile Unico del Procedimento</b> .....	<b>5</b>
<b>12</b>	<b>Pubblicità, informazione e trasparenza</b> .....	<b>5</b>
<b>13</b>	<b>Informazioni sull’avviso e comunicazioni</b> .....	<b>5</b>
<b>14</b>	<b>Allegati</b> .....	<b>5</b>

## 1 Premessa

L'Agenzia Regionale per la Prevenzione l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia-Romagna (di seguito l'Agenzia) rende noto che intende affidare, ai sensi dell'art. 1 comma 2 lett. a) del D. Lgs. n. 76/2020, mediante RdO, da espletarsi sul Mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) i servizi di impaginazione e grafica per 12 numeri della rivista bimestrale Ecoscienza, compresa la copertina (ottobre 2020 – settembre 2022) per la durata di due anni.

Il codice CPV associato al servizio è il seguente:

- ✓ Codice CPV: 79822500-7 Servizi di progettazione grafica

Con il presente avviso di indagine di mercato si intende acquisire manifestazioni di interesse da parte di operatori economici, che saranno successivamente invitati a presentare un preventivo.

Con il presente avviso non è pertanto indetta alcuna procedura di comparazione e/o di confronto competitivo, nè sono previste graduatorie di merito e/o attribuzioni di punteggio; trattasi semplicemente di indagine esplorativa del mercato finalizzata all'individuazione di operatori economici da invitare. Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Amministrazione, che sarà libera di seguire anche altre procedure.

A seguito dell'acquisizione delle manifestazioni di interesse, l'Agenzia invierà richiesta di presentazione di preventivi in merito all'oggetto del presente avviso, che riporterà:

- Il Capitolato speciale d'appalto contenente tutte le informazioni di carattere amministrativo, tecnico ed economico dell'affidamento di che trattasi, necessarie per la predisposizione dell'offerta tecnica ed economica
- modalità di predisposizione e invio del preventivo (che dovrà avvenire a mezzo PEC ai sensi dell'art. 40 comma 2, art. 52, art. 74 comma 2 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. e del D. Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii. - c.d. "Codice dell'Amministrazione Digitale);
- ogni altra informazione necessaria per la formulazione e presentazione del preventivo.


## 2 Dati dell'Agenzia

I dati della Stazione Appaltante sono i seguenti:

Arpae Emilia-Romagna  
Via Po n. 5  
e-mail: [acquisti@arpa.emr.it](mailto:acquisti@arpa.emr.it)  
PEC: [acquisti@cert.arpa.emr.it](mailto:acquisti@cert.arpa.emr.it)  
Cod. Fiscale e Partita IVA 04290860370  
Sito web istituzionale: [www.arpae.it](http://www.arpae.it)

## 3 Durata dell'appalto

Il fornitore dovrà garantire il servizio per la durata di 24 mesi, con decorrenza dalla data di stipula del contratto.

	Avviso di indagine di mercato Affidamento dei servizi di impaginazione e grafica per 12 numeri della rivista bimestrale Ecoscienza, compresa la copertina	pag. 3 di 5
---	--	-------------

#### 4 Oggetto dell'affidamento

Costituisce oggetto della presente procedura l'affidamento del servizio di impaginazione e grafica per 12 numeri della rivista bimestrale Ecoscienza ([www.arpae.it/ecoscienza](http://www.arpae.it/ecoscienza)), compresa la copertina (ottobre 2020-settembre 2022), per la durata di due anni, come meglio descritto nell'Allegato A- Disciplinare tecnico.

In particolare i servizi riguarderanno l'impaginazione della rivista comprendente elaborazione grafica della copertina, impaginazione del testo, elaborazione di grafici, tabelle e immagini, nonché creazione di grafici e tabelle ad hoc, per singolo numero sia per la versione cartacea sia per quella on line, compresi i supplementi esclusivamente digitali e gli adattamenti grafici per la fruizione con dispositivi mobile e/o social network e il layout di stampa per la tipografia.

#### 5 Importo del contratto

L'importo stimato del contratto ammonta ad € 40.000,00 I.V.A. esclusa.

#### 6 Modalità di scelta del contraente e di stipula del contratto

Arpae inviterà a presentare un preventivo coloro che avranno manifestato il proprio interesse, a seguito della pubblicazione del presente avviso.


Il Responsabile unico del procedimento (RUP) procederà alla valutazione dei preventivi pervenuti, al fine di individuare la proposta più adeguata alle esigenze dell'Agenzia.

La valutazione dei preventivi sarà effettuata sulla base dei seguenti elementi, riportati in ordine decrescente di importanza:

- Coerenza con le disposizioni del capitolato e disciplinare;
- Qualità grafica di una proposta di articolo impaginato (rispondenza dell'impaginato al layout grafico della rivista, adeguatezza comunicativa dell'elaborazione grafica di illustrazioni, grafici e tabelle, adeguatezza della scelta di fotografie a corredo dell'articolo);
- Qualità grafica di 2 proposte di copertina (rispondenza della proposta al layout grafico della rivista, adeguatezza comunicativa e della scelta delle fotografie);
- Competenze relative all'oggetto dell'incarico, come desumibili dal curriculum vitae dei componenti il team di servizio;
- Prezzo.

Arpae formulerà sulla base della propria discrezionalità tecnica un giudizio complessivo per ciascun preventivo pervenuto e sceglierà il fornitore che avrà formulato il migliore rispetto agli elementi soprariportati, tenendo conto anche della significatività o meno delle differenze tra preventivi rispetto a uno stesso elemento.

Con il fornitore selezionato, Arpae formalizzerà il contratto in forma elettronica sulla piattaforma del mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA).

	<p style="text-align: center;">Avviso di indagine di mercato Affidamento dei servizi di impaginazione e grafica per 12 numeri della rivista bimestrale Ecoscienza, compresa la copertina</p>	<p style="text-align: right;">pag. 4 di 5</p>
---	--	---

## 7 Requisiti di ordine generale richiesti agli Operatori Economici

Gli operatori economici che presenteranno la propria manifestazione di interesse dovranno dichiarare di possedere:

- i requisiti di carattere generale previsti dall'art. 80 del D. lgs. 50/2016;
- l'abilitazione al bando Servizi "Servizi di stampa e grafica", del mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) di Consip, (ovvero dovranno dichiarare di avere inoltrato domanda per l'abilitazione al suddetto bando). Si avvisa al riguardo che il requisito dell'abilitazione al suddetto bando dovrà sussistere al momento della presentazione dell'offerta.

## 8 Requisiti di capacità economico-finanziaria degli operatori

Gli operatori economici che saranno invitati dovranno possedere il requisito sotto-elencato:

- 1) aver realizzato, nell'arco dell'ultimo triennio antecedente alla data di scadenza delle offerte, servizi grafici per riviste periodiche, complessivamente per un valore minimo di euro 20.000,00, IVA esclusa.

Il possesso dei requisiti, dovrà essere dichiarato dall'operatore economico, tramite la compilazione e l'invio, nelle modalità descritte nel par. § 9, dell' "**Allegato B - Manifestazione di Interesse**".

## 9 Modalità e termini di presentazione della manifestazione di interesse


Gli operatori economici che intendono essere invitati dovranno manifestare il proprio interesse, in risposta al presente avviso, inviando tramite propria casella di posta elettronica certificata (PEC), alla pec: [acquisti@cert.arpa.emr.it](mailto:acquisti@cert.arpa.emr.it), entro il giorno **22/09/2020** la seguente documentazione:

1. "**Allegato B- Manifestazione di Interesse**" che dovrà essere opportunamente compilato con le informazioni nello stesso indicate.

Nell'oggetto della comunicazione va inserito "**Manifestazione di Interesse per "servizio di impaginazione e grafica della rivista Ecoscienza "**".

## 10 Trattamento e Protezione dei Dati

Arpa Emilia-Romagna, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali (con sede in Via Po 5, 40139 Bologna, [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) - Centralino 051- 6223811), tratterà i dati personali conferiti con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici.

	<p style="text-align: center;">Avviso di indagine di mercato Affidamento dei servizi di impaginazione e grafica per 12 numeri della rivista bimestrale Ecoscienza, compresa la copertina</p>	<p style="text-align: right;">pag. 5 di 5</p>
---	--	---

I dati saranno trattati per tutto il tempo di durata del procedimento amministrativo di selezione del contraente e del contratto effettuati ai sensi del D. Lgs. n. 50/2016 ("Codice dei contratti pubblici") e successivamente saranno mantenuti in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

I dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori di Arpae Emilia-Romagna o dalle imprese espressamente nominate come responsabili esterni del trattamento. Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente consentiti dall'interessato o previsti dal diritto nazionale o dell'Unione Europea.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai propri dati personali, la rettifica o la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). L'apposita istanza ad Arpae è presentata contattando il DPO (Responsabile della Protezione dei Dati) all'indirizzo [dpo@arpae.it](mailto:dpo@arpae.it) presso Arpae.

Gli operatori economici, con la presentazione della propria manifestazione di interesse in risposta a questo avviso, acconsentono al trattamento dei propri dati nelle modalità indicate.

## 11 Responsabile Unico del Procedimento

Il Responsabile Unico del Procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. è:

- ✓ Dott. Stefano Folli.

## 12 Pubblicità, informazione e trasparenza

Il presente avviso viene pubblicato in:

- Sezione "Amministrazione Trasparente" del portale web istituzionale di Arpae Emilia-Romagna ([https://www.arpae.it/bandi\\_e\\_gare](https://www.arpae.it/bandi_e_gare)).

## 13 Informazioni sull'avviso e comunicazioni

Per eventuali informazioni e delucidazioni inerenti la presente indagine di mercato, è possibile inviare una richiesta tramite la casella [acquisti@cert.arpa.emr.it](mailto:acquisti@cert.arpa.emr.it).

## 14 Allegati

**Allegato A - Disciplinare tecnico**  
**Allegato B - Manifestazione di interesse**

Bologna, 07/09/2020

Il Direttore Generale  
(F.to dott. Giuseppe Bortone)